

## Remove the Actuator

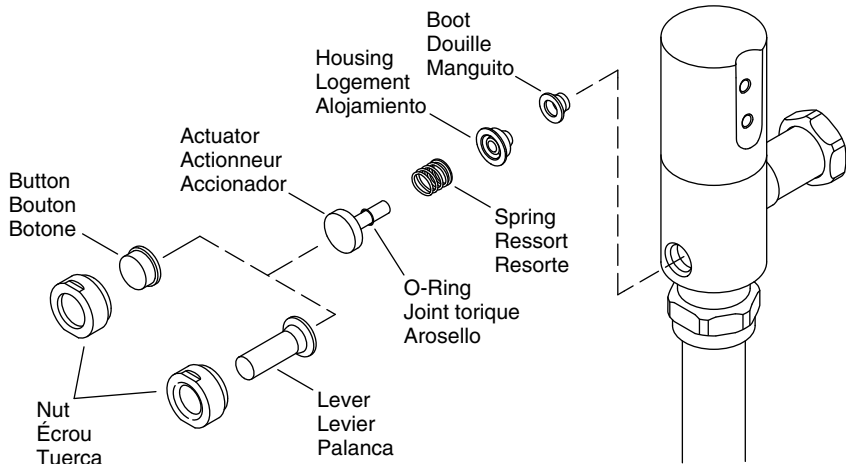
- Turn off the water supply.
- Press the button to purge water from the valve.
- Remove the nut using a wrench.
- Remove the button/lever, actuator, spring, housing, and boot.
- Discard the actuator.

## Retirer l'actionneur

- Couper l'alimentation en eau.
- Appuyer sur le bouton pour purger l'eau de la vanne.
- Retirer l'écrou à l'aide d'une clé.
- Retirer le bouton/levier, l'actionneur, le ressort, le boîtier et la gaine.
- Mettre l'actionneur au rebut.

## Retire el accionador

- Cierre el suministro de agua.
- Oprima el botón para purgar el agua de la válvula.
- Saque la tuerca con una llave de apriete.
- Saque el botón/palanca, el accionador, el resorte, el alojamiento y la funda.
- Deseche el accionador.



## Replace the Actuator

- Assemble the spring, housing, and boot onto the new actuator.
- Install the actuator assembly into the valve body.
- Insert the button/lever into the nut, then thread it into the valve body.
- Turn on the water supply.
- Press the button to check for leaks and proper operation.

## Remplacer l'actionneur

- Assembler le ressort, le boîtier et la gaine sur l'actionneur neuf.
- Installer l'ensemble de l'actionneur dans le corps de la vanne.
- Insérer le bouton/levier dans l'écrou, puis l'enfiler dans le corps de la vanne.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Appuyer sur le bouton pour rechercher des fuites éventuelles et vérifier le bon fonctionnement.

## Replace el accionador

- Ensamble el resorte, el alojamiento y la funda en el nuevo accionador.
- Instale el ensamblaje del accionador en el cuerpo de la válvula.
- Introduzca el botón/palanca en la tuerca, y luego enrósquela en el cuerpo de la válvula.
- Abra el suministro de agua.
- Oprima el botón para verificar que no haya fugas y que funcione correctamente.